



60 cm  
23,6"



35 cm  
13,8"



Distributed by Esschert Design BV  
Euregioweg 225, NL-7532SM Enschede  
[www.esschertdesign.com](http://www.esschertdesign.com)

Art. nr. FF444  
Made in China



# FIREBOWL / BBQ

Feuerschale / Grill | Brasero / BBQ  
Vuurschaal / BBQ | Fuego jardín / Barbacoa  
Ciotola per il fuoco / Barbecue | Ildskål / Grill



**IMPORTANT** - Please read and follow these instructions fully before use and KEEP for future reference. Failure to follow can cause death, serious injury or property damage.

#### WARNINGS - CAUTION

The product is for outdoor use only. Do not use indoors! Toxic carbon monoxide fumes can accumulate and cause asphyxiation. DO NOT use this fire bowl in recreational vehicles and / or boats. Observe the fire regulations and the building regulations applicable at the place of use. Never leave a burning fire unattended. Do not use this product until it is completely assembled and all parts are securely fastened and tightened. Remove all decoration and packaging material before use. Place the item on a suitable safe, level, and fire resistant surface, away from decorations, alcohol and other flammable items or materials. Please be sure that the surface is resistant to any hot charcoal that could fall out. Do not use this product on decking or any other flammable surfaces such as dry grass, wood chips, leaves. Ensure this product is positioned at least 2 metres away from flammable items.

**ATTENTION!** - This article will become very hot, do not move it during operation. Do not touch this product until it is completely cooled unless you are wearing heat resistant gloves as it is hot when in use. Do not attempt to store this product until all ashes and charcoals are completely extinguished.

**WARNING!** - Keep children and pets away. Only use under the supervision of an adult. CAUTION! Do not use petrol, white spirit, lighter fluid, alcohol or other similar chemicals to light a fire as a rapid increase in temperature could damage this product. Use only lighting agents in accordance with EN1860-3! This product is only suitable for use with charcoal, untreated wood or dry logs. Do not use coal as fuel.

**WARNING!** - Never use treated wood or wood that has been exposed to chemicals. Do not put too much wood or charcoal in this article. Do not overheat this product as it would also crack it. Do not burn fuel directly on this product base. Do burn on the ash or sand. Do keep fuel away from the wall of this product as the high temperature may damage it.

**FIRE HAZARD** - Hot embers may emit with in use. Avoid breathing smoke from the fire and avoid getting it into your eyes. Extinguish the fire if flame becomes enlarged or gives off excessive smoke, cover the item with a large fire blanket. Do not blow out or use water to

extinguish. Always empty this product after use. Do not remove ashes or charcoal until they are completely extinguished. Always thoroughly inspect this product before use. Always use a safety tool and heat resistant gloves when adding or moving fuel or to move the grill and mesh cover during use because this product will become very hot. A slight discoloration of finish may occur after use.

**CARE AND USE** - The assembled product is heavy and it is therefore recommend it is not moved once positioned and must not be moved when in use. If it is necessary to move it once cooled, please use two persons to lift it ( do not drag ) across the floor. Do not burn fuel directly on the firebowl base. Do burn on the log grate. Do not overload this product with fuel. Do not add additional fuel until the fire burns down. If a portion of the firebowl is growing red, it is overloaded. Do keep fuel away from the wall of this product as the high temperature may damage it. Place paper or drying kindling on the sand or ash in the centre of the firebowl bottom. Place fuel on the paper or dry kindling Light the paper or dry kindling to start a fire. Add fuel to this product to increase the heat slowly when embers glow. Do not overload with fuel, only two or three small logs is sufficient. When shifting logs, use a safety tool to allow for additional airflow. Take care of the burning wood not to touch the sides of this product as it may

crack it. This product should be inspected on a regular base to ensure product safety and longer product life. When not in use, cover this product once completely cooled with a raincover (not included) to help it from bad weather. This product should be cleaned after use to ensure longer product life. Do not use oven cleaner or abrasive cleaner as they will damage this product. The surface of this product will age, discolor and develop surface rust as soon as it is placed outside and after use. This is to be expected, but it does not affect use and is not a product fault. Please see below instructions on how to refresh the paint finish. Remove loose paint and rust from the metal with a wire brush when needed and re-paint using a high temperature paint, resistant to at least 600°C (1112°F). To help reduce surface rust, rub this product with an oily rag after each use. The MGO body has been pre-treated with sealant but regular retreating throughout the season is recommended to extend the life and to protect the product from weathering.

**EXTINGUISHING** - To extinguish this product, stop adding fuel and allow fire to die or douse with sand. Do not use water as this may damage this product. Let the terrace heater and ash cool down completely before removing the ash.

**USE AS A BBQ** - Before cooking ensure the cooking grill and tools are clean and free of old food residues. Add about 0.5kg (1.1lb) of charcoal on the log grate and light according to the above instructions. Place the grill into the firebowl ensuring it is stable. Do not cook before the fuel has a coating of ash. Ensure all food is cooked thoroughly before eating. After cooking do not remove the grill until it has completely cooled. After cooking always clean the grill and the tools.

**FOOD SAFETY** - Defrost frozen meat and poultry in the refrigerator before cooking. Keep raw meat and poultry separate from prepared food. Always wash your hands after holding raw meat and poultry before you hold other food. Disinfect surfaces that have been in contact with raw meat and poultry. Make sure the barbecue is really hot when barbecuing meat and poultry. Place the larger, thicker pieces farthest from the most intense heat to obtain thoroughly grilled meat and poultry and to prevent burning. Turn the food on the grill regularly. Use separate utensils (such as the grill pliers / spatula / skewer / fork) for handling raw meat and poultry and cooked food during barbecuing. To check whether meat, in particular poultry, is well cooked, pierce the meat with a skewer or fork; the juices must be clear. Make sure that the meat and poultry are piping hot all through.

**WICHTIG - Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor dem Gebrauch vollständig und befolgen Sie diese. HALTEN Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Bei Nichtbeachtung können schwere Körperverletzungen bis hin zum Tod oder Sachschaden die Folge sein.**

**WARNUNG - VORSICHT** - Das Produkt ist nur für den Gebrauch im Freien bestimmt. Nicht in Innenräumen verwenden! Giftige Kohlenmonoxidämpfe können sich ansammeln und zum Erstickten führen. Verwenden Sie diese Feuerschale NICHT in Freizeitfahrzeugen und / oder auf oder in Booten. Beachten Sie die am Einsatzort geltenden Brandschutzbestimmungen und Bauvorschriften. Lassen Sie ein brennendes Feuer niemals unbeaufsichtigt.

Verwenden Sie dieses Produkt erst, wenn es vollständig zusammengebaut ist und alle Teile sicher befestigt und festgezogen sind. Entfernen Sie vor Gebrauch alle Dekorations- und Verpackungsmaterialien. Stellen Sie den Artikel auf einen geeigneten, sicheren, ebenen und feuerfesten Untergrund, außerhalb der Reichweite von sonstigen Dekorationsgegenständen, Alkohol und anderen brennbaren Gegenständen oder leicht entzündlichen Materialien. Bitte vergewissern Sie sich, dass der Untergrund gegen heiße Holzkohle, die herausfallen könnte, beständig ist. Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf Terrassendielen oder anderen brennbaren Oberflächen wie trockenem Gras, Holzspänen und Blättern. Stellen Sie sicher, dass

sich dieses Produkt mindestens 2 Meter von brennbaren Gegenständen entfernt befindet.

**ACHTUNG!** - Dieser Artikel wird sehr heiß, bewegen Sie ihn nicht während des Betriebs. Berühren Sie dieses Produkt erst, wenn es vollständig abgekühlt ist, es sei denn, Sie tragen hitzebeständige Handschuhe, da es bei der Verwendung heiß wird. Lagern Sie dieses Produkt erst ein, wenn die Asche und eventuelle Holzkohlenreste vollständig gelöscht sind.

**WARNUNG!** - Halten Sie Kinder und Haustiere fern. Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

**VORSICHT!** - Verwenden Sie kein Benzin, Spiritus, Feuerzeugbenzin, Alkohol oder andere ähnliche Chemikalien, um ein Feuer zu entzünden, da ein schneller Temperaturanstieg das Produkt beschädigen kann. Verwenden Sie nur Brennstoffe gemäß EN1860-3! Dieses Produkt ist nur für die Verwendung mit Holzkohle, unbehandeltem Holz oder trockenem Holz geeignet. Verwenden Sie keine Kohle als Brennstoff.

**WARNUNG!** - Verwenden Sie niemals behandeltes Holz oder Holz, das Chemikalien ausgesetzt war. Geben Sie nicht zu viel Holz oder Holzkohle in diesen Artikel. Überhitzen Sie dieses Produkt nicht, da es sonst Risse bekommen könnte. Entzünden Sie das Holz oder die Holzkohle nicht direkt auf der Materialoberfläche. Entzünden Sie diese nur auf einer

Sand- oder Aschenschicht. Achten Sie darauf, dass die Brennmittel nicht die Seiten dieses Produktes berühren, da durch die hohen Temperaturen das Produkt ansonsten beschädigt werden könnte.

**BRANDGEFAHR** - Bei Gebrauch kann heiße Glut herausfallen. Vermeiden Siees den Rauch vom Feuer einzuatmen und diesen in Ihre Augen zu bekommen. Löschen Sie das Feuer, wenn die Flamme ungewöhnlich groß wird oder sich übermäßiger Rauch bildet, indem Sie den Artikel mit einer Löschdecke abdecken. Die Flammen nicht ausblasen oder mit Wasser löschen. Leeren Sie dieses Produkt immer nach Gebrauch. Entfernen Sie die Asche und gegebenenfalls Holzkohlereste erst, wenn diese vollständig gelöst und abgekühlt sind. Überprüfen Sie dieses Produkt stets vor dem Gebrauch gründlich. Verwenden Sie immer geeignete Geräte und hitzebeständige Handschuhe um Brennmittel hinzuzufügen oder zu bewegen bzw. um den Grillrost oder den Funkenschutz während des Gebrauchs zu bewegen, da diese sehr heiß werden. Während des Gebrauchs kann es zu einer leichten Verfärbung der Oberfläche kommen.

**PFLGE UND WARTUNG** - Das zusammengebaute Produkt ist schwer. Es wird daher empfohlen, den Artikel nicht noch einmal zu versetzen nachdem es richtig positioniert wurde. Sollte dies doch erforderlich sein, bitte zu zweit anheben und versetzen (nicht über den Boden ziehen). Verbrennen Sie das

Holz oder die Holzkohle nicht direkt auf der Feuerschale. Platzieren Sie dieses auf dem Brenngutrost. Geben Sie nicht zu viel Brennmaterial auf einmal in das Produkt. Geben Sie kein weiteres Holz oder Holzkohle hinzu, bis das Feuer niedergebrannt ist. Sollte sich ein Teil der Feuerschale rot verfärben, ist sie überbelastet. Achten Sie darauf, dass die Brennmittel nicht die Seiten dieses Produktes berühren, da durch die hohen Temperaturen das Produkt ansonsten beschädigt werden könnte. Legen Sie Papier oder trockene Anzündhölzer auf den Sand oder die Asche in der Mitte der Feuerschale. Legen Sie Holz oder Holzkohle auf das Papier oder die trockenen Anzündhölzer. Entzünden Sie das Papier oder die Anzündhölzer. Legen Sie Holz oder Holzkohle langsam nach, um die Hitze zu steigern, wenn die Glut glüht. Überladen Sie die Feuerschale aber nicht. Zwei oder drei Holzscheite reichen aus. Verwenden Sie beim Verschieben der Holzscheite geeignetes Werkzeug, um einen zusätzlichen Luftstrom zu ermöglichen. Achten Sie darauf, dass das brennende Holz die Seiten des Produkts nicht berührt, da dies zu Rissen führen kann. Überprüfen Sie regelmäßig dieses Produkt, um die Produktsicherheit und eine längere Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten. Decken Sie die vollständig abgekühlte Feuerschale mit einem Regenschutz (nicht im Lieferumfang enthalten) ab, wenn das Produkt nicht verwendet wird. Dieses Produkt sollte nach jeder Verwendung gereinigt werden, um eine längere Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten. Verwenden Sie hierzu

keinen Ofenreiniger oder Scheuermittel, da diese das Produkt beschädigen könnten. Die Oberfläche dieses Produkts wird altern, sich verfärben und einen Oberflächenrost entwickeln, sobald Sie ihn im Freien aufstellen und in Gebrauch nehmen. Dies ist zu erwarten, wirkt sich jedoch nicht auf die Verwendung aus und ist kein Produktfehler. Nachfolgend finden Sie Anweisungen zum Auffrischen der Lackierung. Entfernen Sie bei Bedarf mit einer Drahtbürste lose Farbe und Rost vom Metall und lackieren Sie die Schale mit einem Hochtemperaturlack, der bis mindestens 600°C beständig ist. Um den Oberflächenrost zu reduzieren, reiben Sie das Produkt nach jedem Gebrauch mit einem öligen Lappen ab. Die MGO-Umrandung wurde mit einem Dichtungsmittel vorbehandelt. Es empfiehlt sich diese in regelmäßigen Abständen zu erneuern um das Produkt vor Witterungseinflüssen zu schützen und um die Lebensdauer zu verlängern.

**LÖSCHEN DES FEUERS** - Um das Feuer in dieser Feuerschale zu löschen, hören Sie auf, Holz oder Holzkohle nachzulegen, oder löschen Sie das Feuer mit Sand. Verwenden Sie kein Wasser, da dieses das Produkt beschädigen kann. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen bevor Sie die Asche entfernen.

**ALS GRILL VERWENDEN** - Stellen Sie vor dem Kochen sicher, dass der Grillrost und sonstige Geräte sauber und frei von alten Speiseresten sind. Geben Sie etwa 0,5 kg Holzkohle auf dem Brenngutrost und ent-

zünden Sie diese gemäß der obigen Anweisungen. Legen Sie den Grillrost in die Feuerschale, und vergewissern Sie sich, dass dieser sicher aufliegt. Beginnen Sie mit dem Grillen nicht, bevor sich eine Aschenschicht auf der Glut gebildet hat. Vergewissern Sie sich, dass alle Speisen vor dem Verzehr gründlich durchgegart sind. Entfernen Sie den Grillrost nach dem Grillen erst, wenn er vollständig abgekühlt ist. Reinigen Sie nach dem Grillen den Grillrost und sämtlich Geräte sorgfältig.

**LEBENSMITTELSICHERHEIT** - Tauen Sie gefrorenes Fleisch und Geflügel vor dem Garen im Kühlschrank auf. Bewahren Sie rohes Fleisch und Geflügel separat von anderen zubereiteten Lebensmitteln. Waschen Sie immer Ihre Hände, nachdem Sie rohes Fleisch und Geflügel angefasst haben. Desinfizieren Sie Flächen, die mit rohem Fleisch und Geflügel in Berührung gekommen sind. Stellen Sie sicher, dass der Grill sehr heiß ist, wenn das Fleisch gegrillt wird. Platzieren Sie die größeren, dickeren Stücke nicht in der wärmsten Stelle des Grills um das Fleisch gut durchzubackern und Verbrennungen zu vermeiden. Wenden Sie das Fleisch regelmäßig. Verwenden Sie im Umgang mit rohem Fleisch, Geflügel und gekochten Speisen während des Grillens separate Utensilien (z. B. Grillzange / Spatel / Spieß / Gabel). Um zu prüfen, ob Fleisch, insbesondere Geflügel, gut durchgegart ist, stechen Sie in das Fleisch mit einem Spieß oder einer Gabel. Der Saft muss deutlich daraus fließen. Stellen Sie sicher, dass Fleisch und Geflügel durch und durch heiß sind.

**IMPORTANT** - Veuillez lire et suivre ces instructions à la lettre avant de l'utiliser et GARDER la pour toute référence ultérieure. Le non respect de cette consigne peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

**AVERTISSEMENT - ATTENTION** - Ce produit est destiné à une utilisation en extérieur uniquement. Ne pas utiliser à l'intérieur! Des vapeurs toxiques de monoxyde de carbone peuvent s'accumuler et provoquer une asphyxie. NE PAS utiliser ce foyer dans des véhicules de plaisance et / ou des bateaux. Respectez les consignes d'incendie et les prescriptions de construction en vigueur sur le lieu d'utilisation. Ne laissez jamais un feu allumé sans surveillance. N'utilisez pas ce produit tant qu'il n'est pas complètement assemblé et que toutes les pièces soient solidement attachées et serrées. Enlevez tout le matériel de décoration et d'emballage avant utilisation. Placez ce produit sur une surface plane, droite, résistante à la chaleur et à l'écart de produits inflammables comme de l'alcool. Veuillez vous assurer que la surface est résistante à tout charbon chaud susceptible de tomber pendant. N'utilisez pas ce produit sur une terrasse ou toute autre surface inflammable telle que de l'herbe sèche, des copeaux de bois, des feuilles. Assurez-vous que ce produit soit placé à au moins 2 mètres des objets inflammables.

ce produit car la température élevée pourrait l'endommager.

**RISQUE D'INCENDIE** - Des braises chaudes peuvent émettre lors de l'utilisation. Évitez de respirer la fumée du feu et évitez de la faire pénétrer dans vos yeux. Éteignez le feu si la flamme s'agrandit ou dégage une fumée excessive, couvrez-le avec une grande couverture anti-feu. Ne pas souffler ou utiliser de l'eau pour l'éteindre. Toujours vider ce produit après utilisation. Ne retirez pas les cendres ou le charbon de bois avant qu'ils ne soient complètement éteints. Toujours inspecter soigneusement ce produit avant utilisation. Utilisez toujours un outil de sécurité et des gants résistants à la chaleur pour déplacer le gril et le couvercle pendant son utilisation, car ce produit deviendra très chaud. Une légère décoloration de la finition peut survenir après utilisation.

**SOIN ET UTILISATION** - Le produit assemblé est lourd et il est donc recommandé de ne pas le déplacer une fois positionné et de ne pas le déplacer lors de son utilisation. S'il est nécessaire de le déplacer une fois refroidi, veuillez utiliser deux personnes pour le soulever (ne pas le traîner) sur le sol. Ne brûlez pas de carburant directement sur la base du coupe-feu mais sur la grille. Ne surchargez pas ce produit avec du carburant. N'ajoutez pas de carburant avant que le feu ne soit détruit. Si une partie du foyer est rouge cela veut dire qu'il est

**ATTENTION!** - Cet article va devenir très chaud, ne le déplacez pas pendant son utilisation. Ne touchez pas ce produit tant qu'il ne soit complètement refroidi, à moins de porter des gants résistants à la chaleur car il devient chaud lors de son utilisation. N'essayez pas de stocker ce produit avant que toutes les cendres et les charbons soient complètement éteints.

**ATTENTION!** - Gardez les enfants et les animaux domestiques à distance. Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.

**MISE EN GARDE!** - N'utilisez pas d'essence, de white spirit, de liquide de briquet, d'alcool ou d'autres produits chimiques similaires pour allumer un feu car une augmentation rapide de la température pourrait endommager ce produit. Utilisez uniquement des dispositifs d'éclairage conformes à la norme EN1860-3! Ce produit ne convient que pour une utilisation avec du charbon de bois, du bois non traité ou des bûches sèches. N'utilisez pas de charbon comme combustible.

**ATTENTION!** - N'utilisez jamais de bois traité ou de bois ayant été exposé à des produits chimiques. Ne mettez pas trop de bois ou de charbon de bois dans cet article. Ne surchauffez pas ce produit afin d'éviter toutes fissures. Ne brûlez pas de carburant directement sur ce produit mais sur les cendres ou le sable. Gardez le carburant à l'écart de la paroi de

surchargé. Gardez le carburant à l'écart de la paroi de ce produit car la température élevée pourrait l'endommager. Placez le papier ou le bois d'allumage sur le sable ou les cendres au centre du fond du foyer. Placez le carburant sur le papier ou le petit bois sec. Allumez le papier ou le petit bois sec pour allumer un feu. Ajoutez de l'essence à ce produit pour augmenter la chaleur lentement lorsque les braises sont rougeoyantes. Ne surchargez pas de carburant, seulement deux ou trois petites bûches suffisent. Lorsque vous déplacez des journaux, utilisez un outil de sécurité pour permettre un flux d'air supplémentaire. Veillez à ce que le bois en combustion ne touche pas les côtés de ce produit sous risques de fissure. Ce produit doit être inspecté régulièrement pour garantir sa sécurité et sa durée de vie. Lorsqu'il n'est pas utilisé, couvrez ce produit une fois complètement refroidi avec une housse de pluie (non fournie) pour le protéger des intempéries. Ce produit doit être nettoyé après utilisation pour prolonger sa durée de vie. N'utilisez pas de nettoyant à four ou abrasif car ils endommageraient ce produit. La surface de ce produit vieillira, se décolorera et la rouille extérieure se développera dès qu'elle sera placée dehors et après utilisation. Ceci est à prévoir, mais cela n'affecte pas l'utilisation et n'est pas un défaut du produit. Voir ci-dessous les instructions pour rafraîchir la peinture. Enlevez la peinture écaillée et la rouille du métal avec une brosse métallique au besoin et repeignez à l'aide d'une peinture

à haute température, résistante au moins à 600°C. Pour aider à réduire la rouille superficielle, frottez ce produit avec un chiffon gras après chaque utilisation. Le corps du foyer a été pré-traité avec du produit d'étanchéité mais des retouches régulières tout au long de la saison sont nécessaires et recommandées afin de prolonger la durée de vie et de protéger le produit contre les intempéries.

**EXTINCTION** - Pour éteindre ce produit, arrêtez d'ajouter du carburant et laissez le feu s'éteindre tout seul ou avec du sable. N'utilisez pas d'eau car cela pourrait endommager ce produit. Laissez le chauffe-terrace et les cendres refroidir complètement avant de retirer les cendres.

**UTILISATION COMME BARBECUE** - Avant la cuisson, assurez-vous que la grille de cuisson et les outils soient propres et qu'ils ne contiennent pas d'anciens résidus de nourriture. Ajoutez environ 0,5 kg de charbon sur la grille et allumez-le conformément aux instructions ci-dessus. Placez le gril dans le foyer en vous assurant qu'il soit stable. Ne faites pas cuire avant que le carburant ne soit recouvert de cendre. Assurez-vous que tous les aliments sont bien cuits avant de manger. Après la cuisson, ne retirez pas le gril jusqu'à ce qu'il soit complètement refroidi. Après la cuisson, nettoyez toujours le gril et les outils.

**SÉCURITÉ ALIMENTAIRE** - Décongelez la viande et la volaille congelées au réfrigérateur avant la cuisson. Gardez la viande et la volaille crues séparées des aliments préparés. Lavez-vous toujours les mains après touché de la viande et de la volaille crues avant de toucher d'autres aliments. Désinfectez les surfaces qui ont été en contact avec de la viande et de la volaille crues. Assurez-vous que le barbecue soit vraiment chaud lors de la cuisson au barbecue de viande et de volaille. Placez les morceaux les plus gros et les plus épais loin de la chaleur la plus intense pour obtenir une viande et une volaille bien grillées et pour éviter les brûlures. Utilisez des ustensiles distincts (comme une pince, une spatule, une brochette ou une fourchette pour le gril) pour manipuler la viande et la volaille crues et les aliments cuits pendant la cuisson au barbecue. Afin de s'assurer que de la viande, en particulier de la volaille soit bien cuite, vous pouvez la percer avec une brochette ou une fourchette; les jus doivent être clairs. Assurez-vous que la viande et la volaille soient bien chaudes.

**BELANGRIJK** - Lees deze instructies zorgvuldig voor gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Niet-naleving van deze instructies kan ernstig letsel of schade aan eigendommen tot gevolg hebben.

**WAARSCHUWINGEN** - **LET OP** - Het product is alleen geschikt voor gebruik buitenshuis. Gebruik niet binnenshuis! Giftige koolmonoxidedampen kunnen zich ophopen en verstikking veroorzaken. Gebruik deze vuurschaal NIET in recreatievoertuigen en/of boten. Houd u aan de brandvoorschriften en de bouwvoorschriften die op de plaats van gebruik van toepassing zijn. Laat een brandend vuur nooit onbeheerd achter. Gebruik dit product niet voordat het volledig is gemonteerd en alle onderdelen stevig zijn vastgemaakt en vastgedraaid. Vervuilen alle decoratie en verpakkingsmateriaal voor gebruik. Plaats het artikel op een geschikt, veilig, vlak en brandwerend oppervlak, uit de buurt van decoraties, alcohol en andere brandbare items of materialen. Plaats het artikel alleen op een hittebestendig oppervlak; houtskool kan uit de vuurschaal vallen. Gebruik deze vuurschaal niet op ontvlambare oppervlakken zoals droog gras, houtsnippers en bladeren. Plaats het product op minimaal 2 meter afstand van brandbare voorwerpen. **LET OP!** Dit artikel wordt erg heet, verplaats het niet tijdens het gebruik. Raak dit product niet aan voordat het vol-

ledig is afgekoeld, tenzij u hittebestendige handschoenen draagt. De vuurschaal wordt tijdens gebruik erg heet. Berg de vuurschaal alleen op als alle brandresten volledig zijn gedood.

**WAARSCHUWING!** - Houd kinderen en huisdieren op veilige afstand. Gebruik alleen onder toezicht van een volwassene.

**VOORZICHTIG!** - Gebruik geen benzine, terpentine, aanstekervloeistof, alcohol of andere soortgelijke chemicaliën om het vuur aan te steken, omdat een te snelle stijging van de temperatuur dit product kan beschadigen. Gebruik alleen aanmaakproducten in overeenstemming met EN1860-3! Deze vuurschaal alleen geschikt voor gebruik met houtskool, onbehandeld hout of droge houtblokken. Gebruik geen steenkool als brandstof.

**WAARSCHUWING!** - Gebruik nooit behandeld hout of hout dat is blootgesteld aan chemicaliën. Plaats niet te veel hout of houtskool in deze vuurschaal. Bij oververhitting kan de vuurschaal barsten. Verbrand geen brandstof rechtstreeks op bodem van deze vuurschaal. Plaats de brandstof op een laag zand of as. Plaats geen brandstof tegen de wand van deze vuurschaal; de hoge temperatuur van het vuur kan de wand beschadigen.

**BRANDGEVAAR** - Hete sintels kunnen tijdens het gebruik uit de vuurschaal vallen. Vermijd het inademen van rook en vermijd rook in de ogen te krijgen. Doof het vuur als de vlam erg groot wordt of overmatige rook afgeeft, dek de vuurschaal af met een grote blusdeken. Blaas niet het vuur uit en gebruik geen water om te blussen. Leeg dit product altijd na gebruik. Verwijder as of houtskool pas als deze volledig zijn gedoofd. Inspecteer dit product altijd grondig voor gebruik. Gebruik altijd een veiligheidstoel en hittebestendige handschoenen wanneer u brandstof toevoegt of verplaatst. Dit geldt ook wanneer u de grill of de gasafdekking tijdens gebruik wilt verplaatsen, de vuurschaal wordt erg heet. Na gebruik kan een lichte verkleuring van het materiaal optreden.

**ONDERHOUD EN GEBRUIK** - Het geassembleerde product is zwaar en het is daarom aan te bevelen dat het niet meer wordt verplaatst als het eenmaal is gepositioneerd. De vuurschaal mag niet worden verplaatst tijdens gebruik. Mocht het nodig zijn om de vuurschaal te verplaatsen, wacht dan tot deze volledig is afgekoeld en til de vuurschaal met twee personen op (niet slepen) en plaats de vuurschaal op de juiste plek. Verbrand geen brandstof rechtstreeks op de basis van de vuurschaal. Maak het vuur aan op het houtrooster. Gebruik niet te veel brandstof. Voeg geen extra brandstof toe

totdat het vuur gaat doven. Als een deel van de vuurschaal rood wordt, is het oververhit. Plaats geen brandstof tegen of in de buurt van de wand van deze vuurschaal; door de hoge temperatuur kan de wand beschadigen. Plaats papier of droog aanmaakhout op het zand of as in het midden van de vuurschaalbodem. Plaats brandstof op het papier of droog aanmaakhout. Steek het papier of droog aanmaakhout aan om een vuurtje te starten. Voeg brandstof toe aan dit product om de warmte langzaam te verhogen wanneer het aanmaakhout gloeit. Gebruik niet te veel brandstof, twee of drie kleine houtblokken zijn voldoende. Om extra luchtstroming mogelijk te maken, kunnen houtblokken worden verplaatst. Gebruik bij het verplaatsen van de houtblokken veilig gereedschap. Zorg ervoor dat het brandende hout de grillkanten van dit product niet raakt, omdat de wand hierdoor kan barsten. Dit product moet regelmatig worden geïnspecteerd om productveiligheid en een langere levensduur van het product te garanderen. Wanneer u het product niet gebruikt, dek het dan volledig af met een regenhoes (niet inbegrepen) om de vuurschaal te beschermen tegen slechte weersomstandigheden. Dit product moet na gebruik worden gereinigd om een langere levensduur van het product te garanderen. Gebruik geen ovenreiniger of schurende reiniger, omdat deze de vuurschaal zullen beschadigen. Het oppervlak van dit product

verouderd, verkleurt en ontwikkelt roest aan het oppervlak na gebruik en zodra het buiten wordt geplaatst. Dit is te verwachten, maar heeft geen invloed op het gebruik en is geen productfout. Zie onderstaande instructies voor het vernieuwen van de verfafwerking. Verwijder indien nodig losse verf en roest van het metaal met een staalborstel en verf opnieuw met een speciale verf die bestand is tegen minimaal 600°C (1112 °F). Om oppervlakroest te verminderen, wrijft u dit product na elk gebruik met een vettegiedoek. De MGO-buitenrand is voorbehandeld met kit en het wordt aanbevolen om de kit te controleren en te vervangen indien nodig om de levensduur te verlengen en het product te beschermen tegen weersinvloeden.

**DOVEN** - Om het vuur te doven, stopt u met het toevoegen van brandstof waardoor het vuur dooft. Het vuur kan ook met zand gedoofd worden. Gebruik geen water, omdat dit de vuurschaal kan beschadigen. Laat de vuurschaal en as volledig afkoelen voordat u de as verwijdert.

**GEBRUIK ALS BBQ** - Zorg ervoor dat het grillrooster en het gereedschap schoon zijn en dat deze geen oude voedselresten bevatten voordat u gaat barbecueën. Voeg ongeveer 0,5 kg (1,1 lb) houtskool toe aan het houtrooster en steek aan volgens bovenstaande instructies. Plaats de grill in de vuurschaal en zorg ervoor dat deze stabiel

is. Wacht met het barbecueën totdat de houtskool een aslaagje heeft. Zorg ervoor dat al het voedsel door en door gaar is. Verwijder de grill alleen als deze volledig is afgekoeld. Reinig na het barbecueën de grill en het gereedschap.

**VOEDSELVEILIGHEID** - Ontdooi ingevroren vlees en gevogelte in de koelkast voordat u gaat grillen. Houd rauw vlees en gevogelte gescheiden van bereid voedsel. Was altijd uw handen nadat u rauw vlees en gevogelte hebt bereid voordat u ander voedsel vasthoudt. Desinfecteer oppervlakken die in contact zijn geweest met rauw vlees en gevogelte. Zorg ervoor dat de barbecue erg heet is bij het barbecueën van vlees en gevogelte. Plaats de grotere, dikkere stukken het verst van de meest intense hitte om grondig gegrild vlees en gevogelte te krijgen en om verbranding te voorkomen. Draai het voedsel regelmatig op de grill. Gebruik verschillende gebruiksvoorwerpen (zoals de griptang / spatel / spies / vork) voor het verwerken van rauw vlees en gevogelte en gekookt voedsel tijdens het barbecueën. Om te controleren of vlees, met name gevogelte, goed gaar is, prikt u in het vlees met een spies of vork; de sappen moeten helder zijn. Zorg ervoor dat het vlees en gevogelte overal door en door heet zijn.

## EN ASSEMBLY

1. Place the MgO outer rim (6) on a suitable, safe, flat and fireproof surface, out of reach of flammable objects or combustible materials.
2. Insert the fire bowl (5) into the MgO rim (6).
3. Place the firewood grill (4) in the fire bowl (5).
4. Place the grill (3) on the fire bowl (5).
5. Place the spark arrestor (2) on the firebowl (5).

## DE MONTAGE

1. Platzieren Sie die MgO Umrandung (6) auf einen geeigneten, sicheren, ebenen und feuerfesten Untergrund, außerhalb der Reichweite von brennbaren Gegenständen oder leicht entzündlichen Materialien.
2. Geben Sie die Feuerschle (5) in die MgO Umrandung (6).
3. Legen Sie den Brenngutrost (4) in die Feuerschale (5).
4. Legen Sie den Grillrost (3) auf die Feuerschale (5).
5. Setzen Sie den Funkenschutz (2) auf die Feuerschale (5) auf.

## FR ASSEMBLAGE

1. Placez le support MgO (6) sur une surface plane, droite, résistante à la chaleur et à l'écart de produits inflammables.
2. Placez le coupe-feu (5) sur le support MgO (6).
3. Placez la grille (4) à l'intérieur du coupe-feu (5).
4. Placez le grill (3) sur le coupe-feu (5).
5. Placez le couvercle en maille (2) sur le coupe-feu (5).

## NL MONTAGE

1. Plaats de MgO-buitenrand (6) op een geschikte, veilige, vlakke en vuurvaste ondergrond, buiten het bereik van ontvlambare objecten of brandbare materialen.
2. Plaats de vuurschaal (5) in de MgO-rand (6).
3. Plaats het brandhoutrooster (4) in de vuurschaal (5).
4. Plaats de grill (3) op de vuurschaal (5).
5. Plaats de vonkenvanger (2) op de vuurschaal (5).

